

Auto-Poliergerät

Bedienungsanleitung

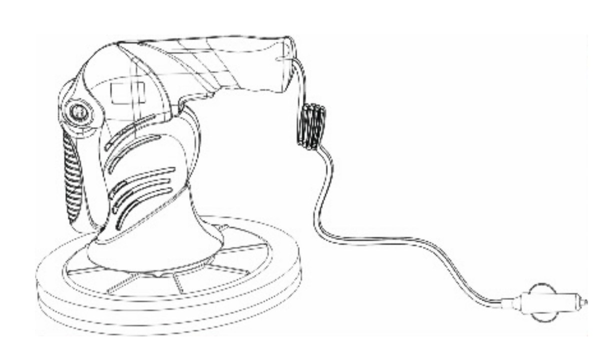
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Auto-Poliergerät haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Technische Daten

Motor: 20000 U/min
Stromstärke: höchstens 5,5A(unbelastet)
Gewicht: 1,54 Kg



Spezielle Hinweise für die Poliermaschine

1. Lassen Sie nicht den Motor Ihres Autos laufen, wenn Sie die Poliermaschine verwenden.
2. Berühren Sie mit den Fingern keine anderen Teile des Gerätes als den Griff, wenn die Maschine in Betrieb ist.
3. Halten Sie die Poliermaschine immer gegen das Auto gerichtet, um zu verhindern, dass die Polierhaube vom Gerät „abgeworfen" wird oder Wachs oder Reinigungsmittel in der Umgebung verteilt werden.
4. Halten Sie Kinder immer in sicherer Entfernung von der Stelle an der Sie arbeiten.
5. Betreiben Sie die Poliermaschine stets nur in vorgesehener Weise über die Auto-Stromversorgung. Verwenden Sie keinen Adapter, zum Beispiel um das Gerät eventuell an die normale Netzspannung anzuschließen.



Anwendung

1. Befestigen Sie eine saubere Polierhaube sicher auf der Rotierscheibe der Poliermaschine.

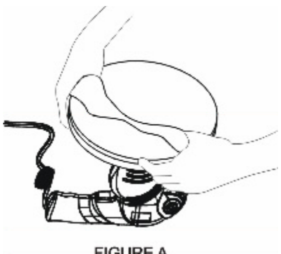


FIGURE A

2. Verteilen Sie etwa einen Teelöffel Wachs gleichmäßig über die Oberfläche der Polierhaube.

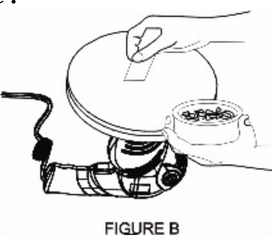


FIGURE B

3. Geben Sie nun zusätzlich zwei Spritzer Reinigungsmittel auf das Wachs, welches sich auf der Polierhaube befindet. Verteilen Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf das Auto. Die Menge sollte für ein Viertel des Autos ausreichen. Wenn Sie das nächste Mal Wachs und Reinigungsmittel auftragen, verwenden Sie die Hälfte der oben angegebenen Menge, weil die Polierhaube beim zweiten Mal nicht mehr so viel aufnimmt. Meistens wird der Fehler gemacht, zu viel Wachs und Reinigungsmittel aufzutragen.



FIGURE C

4. Verbinden Sie nun den Gerätestecker mit dem Zigarettenanzünder Ihres Autos. Starten Sie die Poliermaschine erst, wenn die Rotierscheibe auf das Auto gerichtet ist.

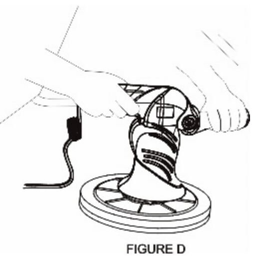


FIGURE D

5. Betätigen Sie nun den Schalter und bewegen Sie die Poliermaschine flach über die Karosserie. Wischen Sie dabei Streifen weg, indem Sie immer kreuzweise polieren, wie auf dem Bild dargestellt. Verteilen Sie Wachs und Reinigungsmittel in zwei Abschnitten auf jeder Seite des Autos. Arbeiten Sie dabei von vorne nach hinten.
   Tragen Sie für jeden Abschnitt des Autos zusätzlich Reinigungsmittel und Wachs auf.
   Drücken Sie mit der Poliermaschine nicht auf das Auto. Das Gewicht der Maschine und die Polierbewegung reichen aus, um zu einem guten Ergebnis zu gelangen.

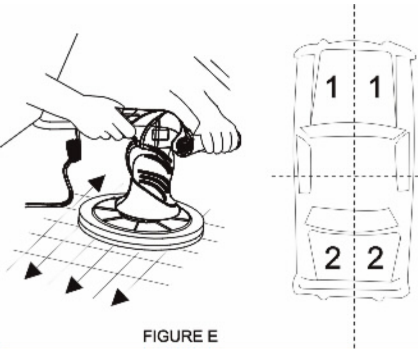
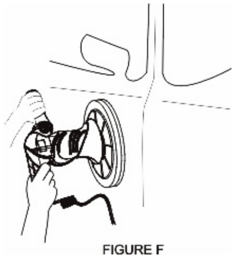
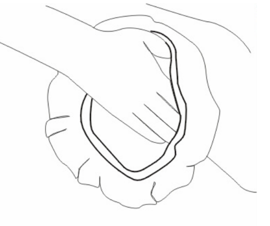


FIGURE E

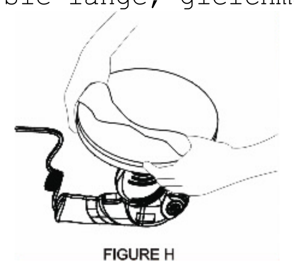
6. Halten Sie die Poliermaschine immer mit beiden Händen und polieren Sie die Seiten Ihres Autos mit kurzen Streif-Bewegungen.


FIGURE F

7. Am Ende nehmen Sie die Polierhaube von der Poliermaschine ab und bearbeiten schwer erreichbare Stellen an Ihrem Auto per Hand.


FIGURE G

8. Befestigen Sie nun die andere Polierhaube (mit Fell) am Poliergerät. Polieren Sie nun das Wachs auf die selbe Art wie Sie es vorher verteilt haben: machen Sie lange, gleichmäßige, kreuzweise Bewegungen.


FIGURE H

Wichtige Sicherheitshinweise für elektrische Geräte

Arbeitsumgebung

- Halten Sie Ihre Arbeitsumgebung sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Arbeiten Sie mit elektrischen Geräten niemals in leicht entflammbarer Umgebung. Elektrische Geräte können Funken hervorbringen, die schnell zu einem Feuer führen können.
- Halten Sie Zuschauer und Kinder möglichst fern, wenn Sie mit elektrischen Geräten arbeiten. Wenn Sie beim Arbeiten abgelenkt sind, könnten Sie leicht die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Sicherheit mit elektrischem Strom

- Vermeiden Sie Körperkontakt mit Oberflächen oder Gegenständen, die geerdet sind, zum Beispiel Rohre, Herde oder Kühlschränke. So verringern Sie das Risiko eines elektrischen Stromschlags.
- Setzen Sie elektrische Geräte niemals Regen oder feuchter Umgebung aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, könnte das einen Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie das Netzkabel niemals zweckentfremdet. Tragen Sie das Gerät niemals am Netzkabel und ziehen Sie damit nicht den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen. Ersetzen Sie beschädigte Kabel umgehend. Beschädigte Kabel bergen das Risiko eines elektrischen Stromschlags.

Persönliche Sicherheit

- Beim Arbeiten mit elektrischen Geräten müssen Sie immer aufmerksam und „bei der Sache" sein. Benutzen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unaufmerksamkeit kann schwere Verletzungen verursachen.
- Wählen Sie Ihre Kleidung passend. Vermeiden Sie sehr lockere Kleidung und herabhängenden Schmuck. Binden Sie lange Haare zusammen. Halten Sie Kleidung, Schmuck und Haare fern von beweglichen Teilen, damit diese nicht darin gefangen werden.
- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten des Gerätes. Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsschalter auf AUS steht, bevor Sie den Netzstecker verbinden.
- Entfernen Sie alle Werkzeuge (eventuell zum Einstellen) vom Gerät, bevor Sie es einschalten.
- Achten Sie immer auf eine sichere Arbeitsposition Ihres Körpers mit sicherem Stand auf beiden Beinen.
- Tragen Sie eine Sicherheitsausrüstung. Verwenden Sie gegebenenfalls immer einen Augenschutz, Sicherheitsschuhe, Sicherheitshelm und Gehörschutz.

Verwendung und Pflege

- Benutzen Sie das Gerät immer nur für vorgesehenen Zweck. Nur das korrekte Werkzeug wird an der passenden Anwendung sicher arbeiten.
- Setzen Sie das Gerät nicht mehr in Betrieb, wenn der An-/ Aus-Schalter nicht mehr funktioniert.
- Bevor Sie verschiedene Einstellungen am Gerät vornehmen, die Polierhaube wechseln oder das Gerät verstauen, müssen Sie immer den Netzstecker ziehen. So verhindern Sie, dass das Gerät plötzlich unerwartet startet.
- Lagern Sie unbenutzte Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob es am Gerät defekte oder lose Teile gibt und lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall vor der Benutzung reparieren.
- Verwenden Sie am oder mit dem Gerät nur mitgelieferte Teile. Andere Teile bergen ein Verletzungsrisiko.

Reinigung und Pflege

- Die Polierhauben können in der Maschine gewaschen werden, allerdings in kaltem Wasser, mit wenig Waschmittel und in einem kurzen Waschgang. Die Maschinen-Trocknung sollte bei mittlerer Hitze geschehen. Wir empfehlen aber Handwäsche und Lufttrocknung, um eine längere Haltbarkeit zu erreichen.
- Um die Haltbarkeit und Form der Rotierscheibe zu verlängern, lagern Sie die Poliermaschine immer mit der Rotierscheibe nach oben.
- Entfernen Sie die Polierhaube von der Rotierscheibe, wenn das Gerät nicht benutzt wird, damit die Rotierscheibe trocknen und seine richtige Form wieder gewinnen kann.
- Rostige Lackstellen bedürfen besonderer Vorgehensweise. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel.
- Der am weitesten verbreitete Fehler ist, zu viel Wachs oder Reinigungsmittel zu verwenden. Wenn Rotierscheibe und Polierhaube zu sehr getränkt sind, wird das Polieren schwerer und auch länger dauern. Dadurch kann auch die Lebensdauer der Rotierscheibe verringert werden.
- Wenn die Polierhaube mehrmals von der Rotierscheibe rutscht, haben Sie wahrscheinlich zu viel Wachs oder Reinigungsmittel verwendet.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur einen feuchten Lappen mit einem milden Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.

Allgemeine Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!







Machine à polir

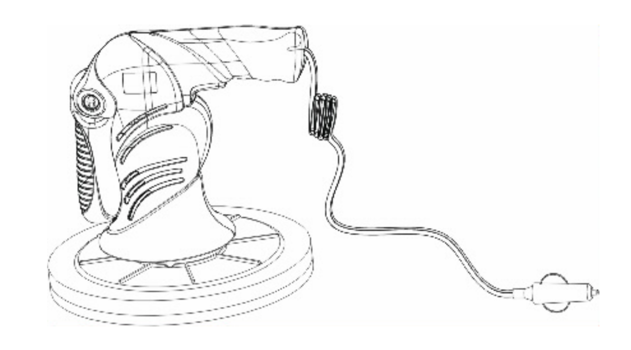
Mode d'emploi

Cher client,

Vous venez d’acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.
Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d’emploi.

Caractéristiques techniques

Moteur: 20000 T/min
Tension: Max. 5,5 A(non utilisé)
Poids: 1,54 Kg

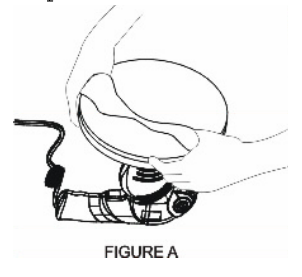


Conseils spécifiques à la machine à polir

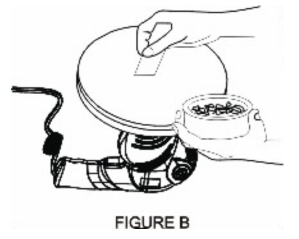
6. Ne laissez pas le moteur de votre voiture allumé lorsque vous utilisez la machine à polir.
7. Ne tenez l'appareil que par son manche. Ne touchez aucunes autres parties de l'appareil lorsqu'il est en marche.
8. Tenez l'appareil toujours vers la voiture afin d'éviter que le capot à polir ne s'enlève et que la cire ou le liquide nettoyant soient projetés.
9. Vérifiez qu'aucuns enfants ne se trouvent à proximité lors du polissage.
10. Alimentez l'appareil uniquement par l'allume-cigare. N'utilisez pas d'adaptateur visant à l'utiliser avec une prise secteur normale.

Utilisation

9. Posez un capot à polir sur le disque de l'appareil.


FIGURE A

10. Répartissez une cuillère à café de cire sur le capot.


FIGURE B

11. Mettez maintenant un peu de produit nettoyant sur la cire qui se trouve sur le capot. N'appliquez pas le produit nettoyant directement sur la voiture. La quantité doit suffire pour le quart de la voiture. Lorsque vous remettrez de la cire et du produit, veuillez utiliser la moitié des quantités indiquées ci-dessus. L'erreur la plus commune est de vouloir remettre autant de cire et de produit, hors le capot ne peut en absorber autant.

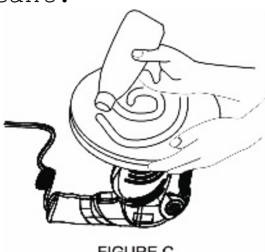


FIGURE C

12. Branchez l'appareil sur l'allume-cigare de votre voiture. Allumez l'appareil uniquement quand il est sur la surface à polir.

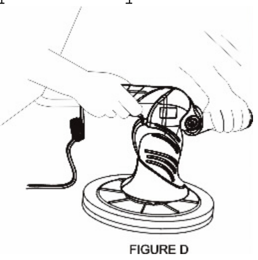


FIGURE D

13. Allumez l'appareil et déplacez-le à plat sur la carrosserie. Déplacez l'appareil de manière régulière (voir image ci-dessous). Mettez de la cire et du produit nettoyant en 2 parties sur chaque coté de la voiture. Travaillez de l'avant vers l'arrière.
Rajoutez de la cire et du produit pour chaque partie de la voiture.
Posez la machine à polir sans exercer de pression sur la carrosserie. Le poids de la machine et les mouvements suffisent pour obtenir un bon résultat.

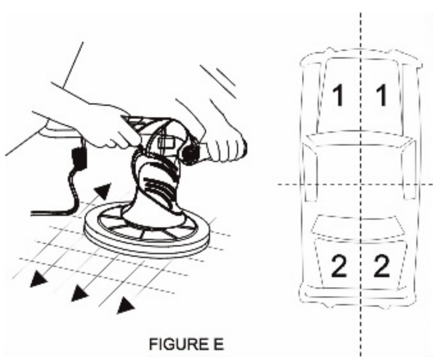


FIGURE E

14. Tenez la machine avec vos deux mains et polissez les flancs de votre voiture avec de légers mouvements.

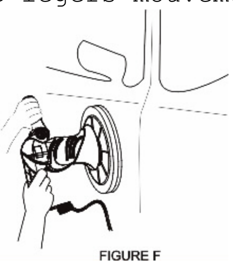
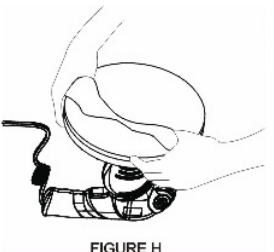


FIGURE F

15. A la fin, retirez le capot à polir du disque et terminez le polissage à la main (pour les endroits difficiles à atteindre)



16. Mettez maintenant le deuxième capot (doux) sur le disque.



Conseils de sécurité concernant les appareils électriques

Lieu de travail

- Tenez votre lieu de travail rangé et propre, afin d'éviter les accidents.
- Ne travaillez pas dans un milieu facilement inflammable. Les appareils électriques peuvent créer des étincelles et donc créer des départs de feu.
- Travaillez seul et tenez les enfants éloignés de votre zone de travail.

Electricité

- Evitez tout contact avec des objets ou des surfaces reliés à la terre (tuyaux, plaques chauffantes ou frigidaire). Vous diminuez ainsi le risque de décharges électriques.
- N'exposez jamais l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour d'autres usages. Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation et ne tirez pas dessus pour l'enlever de la prise. Tenez le câble d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, de bords vifs. Changez le câble si il est endommagé.

Sécurité personnelle

- Soyez toujours vigilant. N'utilisez pas d'appareils électriques si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner de graves blessures.
- Choisissez vos habits de travail. Attachez vos cheveux si ils sont longs. Tenez habits et bijoux éloignés de toute pièce amovible.
- Evitez que l'appareil s'allume involontairement. Vérifiez que l'interrupteur est sur Arrêt lorsque vous le branchez.
- Eloignez tous les embouts et outils de l'appareil avant de l'allumer.
- Ayez une bonne assise lors de votre travail.
- Portez des vêtements de sécurité. Utilisez par exemple des lunettes de protections, des chaussures de sécurité, un casque…

Utilisation et nettoyage

- Utilisez l'appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel.
- N'alimentez pas l'appareil si l'interrupteur ne fonctionne plus.
- Retirez le câble d'alimentation avant d'entretenir ou de changer d'embout. Vous évitez ainsi que l'appareil ne démarre involontairement.
- Entreposez les outils hors de portée des enfants.
- Vérifiez l'appareil avant son utilisation. Regardez si des pièces sont défectueuses.
- Utilisez uniquement les pièces livrées avec l'appareil.

Nettoyage et entretien

- Les capots de nettoyage peuvent être lavés à la machine (eau froide, peu de liquide et en mode rapide). Néanmoins nous vous conseillons de les laver à la main et de les sécher à l'air.
- Pour prolonger la durée de vie du disque, entreposez l'appareil avec le disque vers le haut.
- Enlevez le capot du disque si vous n'utilisez pas l'appareil.
- N'utilisez pas trop de cire ni de produit nettoyant. Si vous utilisez trop de cire, vous risquez de ralentir le temps de polissage.
- Vous remarquez que vous avez mis trop de cire si le capot se détache souvent.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Utilisez un chiffon doux et humide pour le nettoyer.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

ATTENTION:
N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit
Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.



